

# Enseignement Secondaire Général (ESG)

## CRITÈRES DE PROMOTION \* des classes à Sainte-Anne

### Classes inférieures 7G - 5G



\* Règlement grand-ducal du 14 juillet 2005 déterminant l'évaluation et la promotion des élèves de l'enseignement secondaire général et de l'enseignement secondaire classique  
Texte coordonné au 28 août 2018 / Version applicable à la rentrée 2018/19

Année scolaire 2024/2025

# LES CLASSES INFÉRIEURES de l'enseignement secondaire



## Les avantages de la différenciation interne à *Sainte-Anne*:

**5<sup>e</sup> ESG**  
Niveau avancé  
Niveau de base

Élèves avec **niveaux avancés** et **niveaux de base** enseignés par un titulaire par discipline.  
**Appui:** Cours d'appui, HappiFix, Fro mech, etc.  
**Cours de progression** pour les élèves à niveaux avancés.

**6<sup>e</sup> ESG**  
Niveau avancé  
Niveau de base

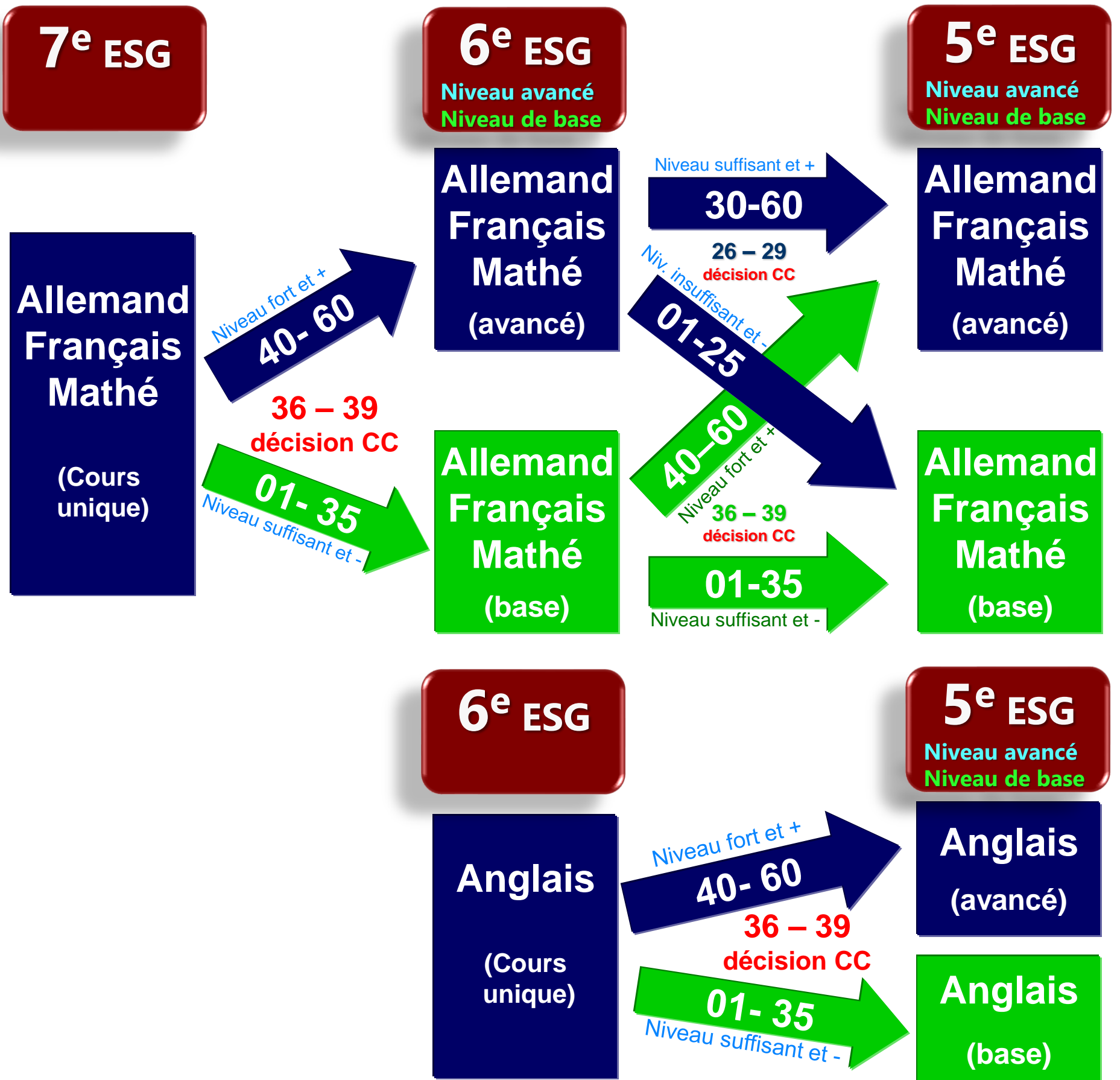
Élèves avec **niveaux avancés** et **niveaux de base** enseignés par un titulaire par discipline.  
**Appui:** Cours d'appui, HappiFix, Fro mech, etc.  
**Cours de progression** pour les élèves à niveaux avancés.

**7<sup>e</sup> ESG**

Cours uniques dans toutes les disciplines.  
**Appui:** Cours d'appui, HappiFix, Méthodix, Fro mech, etc.

- groupe classe stable,
- relation enseignant – élève stable,
- bénéfique pour toutes les élèves (niveau faible et fort),
- coordination des devoirs en classe par le régent,
- réorientation plus facile en cours de route.

# LES CLASSES INFÉRIEURES de l'ESG



# LES CLASSES INFÉRIEURES de l'ESG

## Promotion (CLASSES INFÉRIEURES) à *Sainte-Anne*

**Les notes annuelles (0 – 60) déterminent les niveaux de compétence:**

0-19	20-25	26-29	30-35	36-39	40-45	46-49	50-60
Niveau gravement insuffisant GI	Niveau insuffisant IN	Niveau à définir par le CC*	Niveau suffisant SU	Niveau à définir par le régent / CC*	Niveau fort FO	Niveau à définir par le régent / CC*	Niveau d'excellence EX

**Ces niveaux sont obtenus d'office si l'élève a obtenu les notes correspondantes.**

**Le conseil de classe (CC\*) décide du niveau à attribuer à l'élève (IN ou SU) sur base de sa note annuelle et de son attitude au travail.**

Si pas de notes GI ou IN, le régent fixe les niveaux de compétence selon les règles suivantes:

- Niveau **FO** ou **EX** si
  - l'application et la conduite à la fin du 2<sup>e</sup> sem dans la discipline concernée est > 3 (2-3, 2, 1-2, 1)
  - et l'application et la conduite globale du 2<sup>e</sup> sem > 3 (2-3, 2, 1-2, 1)
  - et le nombre des absences non-excuses du 2<sup>e</sup> sem ne dépasse pas 6 leçons.
- Niveau **SU** ou **FO** si
  - l'application et la conduite à la fin du 2<sup>e</sup> sem dans la discipline concernée est ≤ 3 (3, 3-4,4 etc)
  - ou l'application et la conduite globale du 2<sup>e</sup> sem ≤ 3 (3, 3-4,4 etc)
  - ou le nombre des absences non-excuses du 2<sup>e</sup> sem > 6 leçons.

En cas de problème, le régent consulte le titulaire resp. le CC tranchera la situation.

# LES CLASSES INFÉRIEURES de l'ESG

**7<sup>e</sup> ESG**

Disciplines	Volets
Allemand	<b>Langues et mathématiques</b>
Français	
Mathématiques	
Sciences naturelles	<b>Sciences naturelles et sociales</b>
Géographie	
Histoire	
Ed. artistique	<b>Expression, orientation et promotion des talents</b>
Ed. musicale	
Digital sciences	
Vie et société	
Options	
Ed. physique et sportive	

50-60 Niveau d'excellence
46-49 Niveau à définir par le CC
40-45 Niveau fort
36-39 Niveau à définir par le CC
30-35 Niveau suffisant
26-29 Niveau à définir par le CC
20-25 Niveau insuffisant
0-19 Niveau gravement insuffisant

**7<sup>e</sup> ESG**

**Réussite** | **Echec**

**6<sup>e</sup> ESC**

**6<sup>e</sup> ESG**

**6<sup>e</sup> de préparation**

(ou redoublement)

conditions:	tous les autres cas	cas 1	cas 2	cas 3
<b>Langues / mathé :</b> 2 x excellent, 1x fort <b>Sciences naturelles et sociales :</b> 2 x fort, 0 x insuffisant <b>Expression, orientation et promotion des talents :</b> 1x excellent, 0 x gravement insuffisant		<b>Langues / mathé :</b> 2 x grav. insuffisant 1 x insuffisant	<b>Langues / mathé :</b> 2 x grav. insuffisant <b>Sciences nat. et sociales :</b> 2 x insuffisant	<b>Langues / mathé :</b> 2 x grav. insuffisant <b>Sciences nat. et sociales :</b> 1 x insuffisant <b>Expression, orientation et promotion des talents :</b> 2 x insuffisant

# LES CLASSES INFÉRIEURES de l'ESG

**6<sup>e</sup> ESG**

Disciplines	Volets
ALLCA ou ALLCB	<b>Langues et mathématiques</b>
FRACA ou FRACB	
MATCA ou MATCB	
Anglais	
Sciences naturelles	<b>Sciences naturelles et sociales</b>
Sciences sociales (Géographie + Histoire)	
Ed. artistique	<b>Expression, orientation et promotion des talents</b>
Vie, société et religions	
Digital sciences	
Options	
Ed. physique et sportive	

50-60 Niveau d'excellence
46-49 Niveau à définir par le CC
40-45 Niveau fort
36-39 Niveau à définir par le CC
30-35 Niveau suffisant
26-29 Niveau à définir par le CC
20-25 Niveau insuffisant
0-19 Niveau gravement insuffisant

**6<sup>e</sup> ESG**

**Réussite** | **Echec**

**5<sup>e</sup> ESC**

**5<sup>e</sup> ESG**

**5<sup>e</sup> d'adaptation**

(les niveaux de compétences étant convertis vers le niveau de base)

(ou redoublement)

conditions:

tous les autres cas

cas 1

cas 2

cas 3

**Langues / mathé :**  
3 x excellent, 1x fort (cours avancé)  
**Sciences naturelles et sociales :**  
2 x fort, 0 x insuffisant  
**Expression, orientation et promotion des talents :**  
1x excellent, 0 x gravement insuffisant

**Langues / mathé :**  
2 x grav. insuffisant  
1 x insuffisant

**Langues / mathé :**  
2 x grav. insuffisant  
**Sciences nat. et sociales :**  
2 x insuffisant

**Langues / mathé :**  
2 x grav. insuffisant  
**Sciences nat. et sociales :**  
1 x insuffisant  
**Expression, orientation et promotion des talents :**  
2 x insuffisant

## La conversion d'un niveau avancé vers un niveau de base

Niveau avancé			Niveau de base	
50-60	Niveau d'excellence		50-60	Niveau d'excellence
40-45	Niveau fort		40-45	Niveau fort
30-35	Niveau suffisant	→	30-35	Niveau suffisant
20-25	Niveau insuffisant	→	20-25	Niveau insuffisant
01-19	Niveau gravement insuffisant	→	01-19	Niveau gravement insuffisant

La conversion inverse, du niveau de base vers le niveau avancé, n'est pas admise!



Disciplines	Volets
1. ALLCA ou ALLCB	Langues et mathématiques
2. ANGCA ou ANGCB	
3. FRACA ou FRACB	
4. MATCA ou MATCB	
5. SCIENCES (Sc. nat. + Info.)	Sciences naturelles et sociales
6. SCIENCES SOCIALES (Géographie + Histoire)	
7. EXORT (Ed. artistique, Vie, société et religions, Options, Ed. physique et sportive)	Expression, orientation et promotion des talents

# LES CLASSES INFÉRIEURES de l'ESG

## RÉUSSITE ET ÉCHEC EN CLASSE DE 5<sup>e</sup> GÉNÉRALE D'ORIENTATION (5G)

### A. Notes annuelles insuffisantes $\leq 2$

**7 notes**  
(disciplines  
de promotion)

1. ALLEM
2. ANGLA
3. FRANCO
4. MATHE
5. SCIEN  
(SCNAT / INFOR)
6. SCSOC  
(GEOGR / HISTO)
7. EXORT  
(ED. ARTISTIQUE /  
VIESO / OPTIONS /  
ED. PHYSIQUE)

#### (1) 5G réussie au Niveau Globalement Avancé (NGA)

- **2 cours avancés** (dont ALLEM ou FRANCO) et 7 notes suffisantes
- ou **3 cours avancés** et max. 1 note insuffisante  $> 20$
- ou **4 cours avancés** et max. 2 notes insuffisantes  $> 20$

### B. Notes annuelles insuffisantes $\geq 3$ Conversion des niveaux de compétence

**7 notes**  
(disciplines  
de promotion)

1. ALLEM
2. ANGLA
3. FRANCO
4. MATHE
5. SCIEN  
(SCNAT / INFOR)
6. SCSOC  
(GEOGR / HISTO)
7. EXORT  
(ED. ARTISTIQUE /  
VIESO / OPTIONS /  
ED. PHYSIQUE)

Niveau avancé		Niveau de base	
50-60	Niveau d'excellence	50-60	Niveau d'excellence
40-45	Niveau fort	40-45	Niveau fort
30-35	Niveau suffisant	30-35	Niveau suffisant
20-25	Niveau insuffisant	20-25	Niveau insuffisant
01-19	Niveau gravement insuffisant	01-19	Niveau gravement insuffisant

**Notes annuelles insuffisantes  $\leq 2$  après conversion**

**Notes annuelles insuffisantes  $\geq 3$  après conversion**

**(2) 5G réussie au  
Niveau Globalement de  
Base (NGB)**

**(3) Echec 5G**



# Critères d'admission aux différentes divisions et sections de l'Enseignement Secondaire Général :

- avoir réussi le niveau globalement avancé (NGA) en 5G et
- remplir les conditions d'accès aux différentes divisions et sections de l'ESG

## DIVISION ADMINISTRATIVE ET COMMERCIALE

Administrative et commerciale (4GCM)

FRANC + ALLEM ou ANGL  
Niveau fort au CA

## DIVISION DES PROFESSIONS DE SANTÉ ET DES PROFESSIONS SOCIALES

Professions de santé et sociales (4GPS)  
Sciences sociales (4GSO)

SCNAT + SCSOC  
1 x niveau fort et 1 x suffisant

Sciences de la santé

MATHE (CA) et SCNAT  
1 x niveau fort et 1 x suffisant

## DIVISION TECHNIQUE GÉNÉRALE

Technologies, sport et santé

MATHE (CA) et SCNAT  
1 x niveau fort et 1 x suffisant

Ingénierie

MATHE (CA) niveau fort et  
INFO niveau suffisant

Sciences naturelles

MATHE (CA) et SCNAT  
1 x niveau fort et 1 x suffisant

Architecture, design et développement durable

MATHE (CA) et SCNAT  
1 x niveau fort et 1 x suffisant

Sciences naturelles, informatiques et mathématiques

MATHE (CA) niveau fort et  
SCNAT niveau suffisant

## DIVISION ARTISTIQUE

Arts et communication visuelle

admission sur dossier

## DIVISION HÔTELIÈRE ET TOURISTIQUE

Gestion de l'hospitalité

ANGL + ALLEM ou FRANC  
Niveau suffisant au CA

# Critères d'admission prévus pour les classes de la Formation Professionnelle visant le

## diplôme de technicien (DT):

- avoir réussi le niveau globalement avancé (**NGA**) ou le niveau globalement de base (**NGB**) en **5G**

et

- remplir les conditions d'accès aux différentes divisions et sections de la formation professionnelle initiale visant le diplôme de technicien

Administration et commerce

**FRANC + ALLEM ou ANGL :**  
CA niveau suffisant ou  
CB niveau fort

Gestionnaire en logistique

Mécanique générale  
Mécatronique d'automobile

Informatique

Smart technologies

Génie civil

Smart buildings & énergies

**MATHE :**  
CA niveau suffisant ou  
CB niveau fort

Hôtellerie et Management  
Tourisme et communication

**ALLEM ou ANGL ou FRANC :**  
2x (CA niveau suffisant ou  
CB niveau fort)

Agriculture  
Environnement naturel

**réussite NGA**  
ou **réussite NGB + niveau fort en Sc.nat.**

Design 3D  
Graphisme  
Image

**compétences artistiques / admission sur dossier**

# Critères d'admission prévus pour les classes de la **Formation Professionnelle** visant le

**diplôme d'aptitude professionnelle (DAP) :**

	<b>5G (NGA + NGB)</b>
<b>Catégorie A</b>	admission directe
<b>Catégorie B</b>	admission directe
<b>Catégorie C</b>	admission directe

## **Remarque**

Le conseil de classe peut décider que l'élève est admissible à une classe de 4e de l'enseignement secondaire général ou à une classe de première année de la formation professionnelle initiale même si les résultats ne satisfont pas aux critères précités.

# LES CLASSES INFÉRIEURES de l'ESG

## RÉUSSITE ET ÉCHEC EN CLASSE DE 5<sup>e</sup> ADAPTATION (5AD)

**5<sup>e</sup> AD**

### Disciplines

1. Langues (ALLUX et FRANÇ)
2. Mathématiques
3. Sciences naturelles
4. Sciences sociales
5. Ed. technologique (Informatique et Dessin technique)
6. Options (Anglais / Ed. Artistique / Cuisine / Premiers secours / Ed. à la santé)
7. Ed. physique et sportive et Vie, société et religions

### 7 notes

(disciplines de promotion)

1. LANGUES (ALLUX/FRANC)
2. MATHE
3. SCNAT
4. SCSOC
5. EDTEC
6. OPTIONS
7. EDPHY/IESO

**A. Réussite :  $\leq 2$  notes annuelles insuffisantes**

**B. Echec :  $\geq 3$  notes annuelles insuffisantes**

### Conditions pour admission en 5G:

**Niveau fort en LANGUES + MATHE + SCNAT + SCSOC  
et sur demande des parents**

**Critères d'admission prévus pour les classes de la Formation Professionnelle visant le**

**diplôme d'aptitude professionnelle (DAP) :**

	<b>5AD</b>
<b>Catégorie A</b>	admission directe
<b>Catégorie B</b>	Mathé: niveau fort
<b>Catégorie C</b>	sur décision du CC

### Remarque

Le conseil de classe peut décider que l'élève est admissible à une classe de 4<sup>e</sup> de l'enseignement secondaire général ou à une classe de première année de la formation professionnelle initiale même si les résultats ne satisfont pas aux critères précités.

### Professions de la catégorie A

Agent d'inclusion	Esthéticien	Pâtissier-chocol.-confis.-glacier
Agent socio-pédagogique	Ferblantier-zingueur	Peintre-décorateur
Agriculteur	Fleuriste	Peintre de véhicules automoteurs
Boucher-charcutier	Floriculteur	Pépiniériste-paysagiste
Boulangier-pâtissier	Installateur chauffage-sanitaire	Plafonneur-façadier
Carreleur	Instructeur de natation	Relieur
Carrossier	Instructeur conduite auto. (*)	Restaurateur
Charpentier	Maçon	Retoucheur de vêtements
Coiffeur	Magasinier du secteur auto.	Serveur de restaurant
Conseiller en vente	Maraîcher	Tatoueur
Couvreur	Marbrier-tailleur de pierres	Traiteur
Cuisinier	Mécatronicien de cycles	Vendeur en boucherie
Débosseleur/véhicules auto.	Opérateur/forêt et environ.	Vendeur/boul.-pâtisserie-confiserie
Décorateur	Parqueteur	Vendeur technique en optique
		Vendeur-retouche

(\*) sous réserve de différentes conditions

### Professions de la catégorie B

Constructeur métallique	Mécatronicien de véhicules utilitaires
Dessinateur en bâtiment	Mécatronicien en techniques de réfrigération
Électricien	Menuisier
Mécanicien de mécanique générale	Menuisier-ébéniste
Mécanicien d'usinage	Opticien
Mécanicien industriel et de maintenance	Prothésiste dentaire
Mécatronicien agri-génie civil	Serrurier
Mécatronicien/autos et motos	Smart materials

### Professions de la catégorie C

Agent administratif et commercial	Électro-technologies
Agent de voyages	Gestionnaire qualifié en logistique
Aide-soignant	Informaticien qualifié
Assistant en pharmacie	Mécatronicien

# LES CLASSES SUPÉRIEURES de l'ESG

## Promotion: 5G → 4<sup>e</sup>

- CA note annuelle niveau suffisant au moins

ou

- CB note annuelle niveau fort au moins

- admission en classe de 4e au CA ou au CB en FRANÇ (choix des parents)
- si niveaux non atteints, CB en FRANÇ

### Une offre linguistique adaptée – généralités

- Sauf dans la division administrative et commerciale, les **disciplines non linguistiques sont enseignées majoritairement en langue véhiculaire allemand**. À l'avenir, toutes les sections seront également offertes en français (s'il y a une demande suffisante).
- Les élèves optant **pour la langue véhiculaire allemand** peuvent suivre le **cours de français** soit dans un cours avancé, soit dans un cours de base dans les classes de 4G et de 3G.
- À partir de la classe de **2G**, tous les cours de langues sont offerts à un **niveau unique**. Le niveau d'exigence prévu est celui des programmes actuellement en vigueur.
- **Sauf dans la division administrative et commerciale**, seulement deux cours de langues sont offerts aux élèves d'une classe de 2G et de 1G.
- Formation de **l'éducateur**: deux langues parmi trois (→ choix entièrement libre), formation de **l'infirmier**, **français est obligatoire** (→ choix entre allemand et anglais), **toutes les autres sections**: anglais est obligatoire (→ choix entre allemand et français).

### Les finalités des cours de langues en classe de 1G

Niveau C1 pour l'allemand et le français, le niveau B2 pour l'anglais.










### Les finalités des cours de base et avancés en 4G et 3G

- **Le cours avancé**: élèves qui veulent continuer l'étude de la langue concernée jusqu'en classe de 1<sup>ère</sup> et qui comptent faire, le cas échéant, des études supérieures dans un pays où cette langue est utilisée comme langue véhiculaire (→ « Studierfähigkeit »).
- **Le cours de base** est destiné aux élèves qui comptent abandonner l'étude de cette langue après la classe de 3G ou qui risqueraient l'échec parce qu'ils ne sont pas en mesure d'apprendre les trois langues obligatoires du système scolaire luxembourgeois à un très haut niveau.



## Cellule d'Orientation et d'Intégration scolaires

Ecole Privée *Sainte-Anne*

	<p>M. Georges KAYSER Directeur Tél. : 81 22 10 - 216 georges.kaysers@sainte-anne.lu</p>	Directeur et responsable de la cellule d'orientation
	<p>Mme Monia GASPAR Psychologue diplômée Tél. : 81 22 10 - 205 / bureau F002 monia.gaspar@sainte-anne.lu</p>	Coordinatrice de la cellule d'orientation Orientation scolaire des élèves de 6 <sup>e</sup> (G, P) et de 5 <sup>e</sup> (G, AD, P)
	<p>Mme Nadine DIDIER Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 - 1 nadine.didier@sainte-anne.lu</p>	Personne de contact pour les classes de la section administrative et commerciale (CM / CG) et pour la formation DAP et DT Administration et commerce
	<p>Mme Carole KREINS Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 - 1 carole.kreins@sainte-anne.lu</p>	Personne de contact pour la formation DAP Éducation et DAP Inclusion
	<p>Mme Ina OÉ Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 - 1 ina.oe@sainte-anne.lu</p>	Orientation scolaire des élèves de 7G et de 7P
	<p>Mme Claudine SAUER Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 - 439 / bureau B003 claudine.sauer@sainte-anne.lu</p>	Personne de contact pour les classes de la section administrative et commerciale (CM / CG) et pour la formation DAP et DT Administration et commerce
	<p>Mme Juliette SCHROEDER Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 - 450 / bureau B103 A juliette.schroeder@sainte-anne.lu</p>	Personne de contact pour les classes de la section administrative et commerciale (CM / CG) et pour la formation DAP et DT Administration et commerce
	<p>M. Luc VANOLST Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 - 1 luc.vanolst@sainte-anne.lu</p>	Personne de contact pour les classes de la section paramédicale et sociale et sciences sociales (PS / SO) et pour la formation DAP Éducation et DAP Inclusion
	<p>M. Roby WATGEN Professeur orienteur Tél. : 81 22 10 - 457 / bureau B103 B robert.watgen@sainte-anne.lu</p>	Personne de contact pour l'orientation après le DAP, le DT et les classes de 1 <sup>re</sup>

**Prière de prendre un rendez-vous par email en cas de besoin.**